

# BERGERE

DE FRANCE



M1743

## *Gilet col V*

V neck cardigan

V-halsvest

TAILLES - SIZES - MATEN  
S M L XL

**DOUCELAINÉ**

PELOTES - BALLS - BOLLEN

Mélissa 10088 13 14 15 16

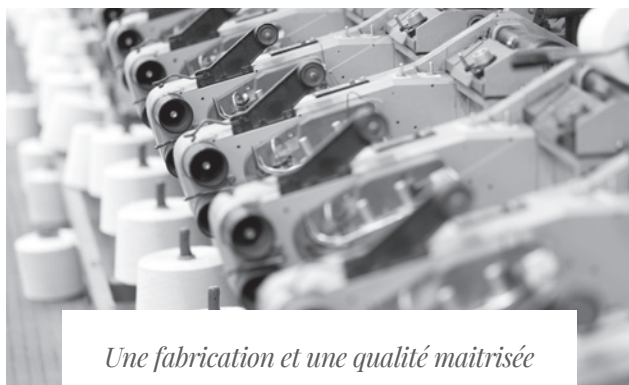


## *Une laine de qualité fabriquée en France*

FAVORISONS ENSEMBLE LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.

« Choisir Bergère de France,  
c'est partager des valeurs favorisant  
une production locale »



### *Une fabrication et une qualité maîtrisée*

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



### *Une filature éthique*

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique sans OGM, ni engrais, ni pesticides.

Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

# Gilet col V

V neck cardigan – V-halsvest



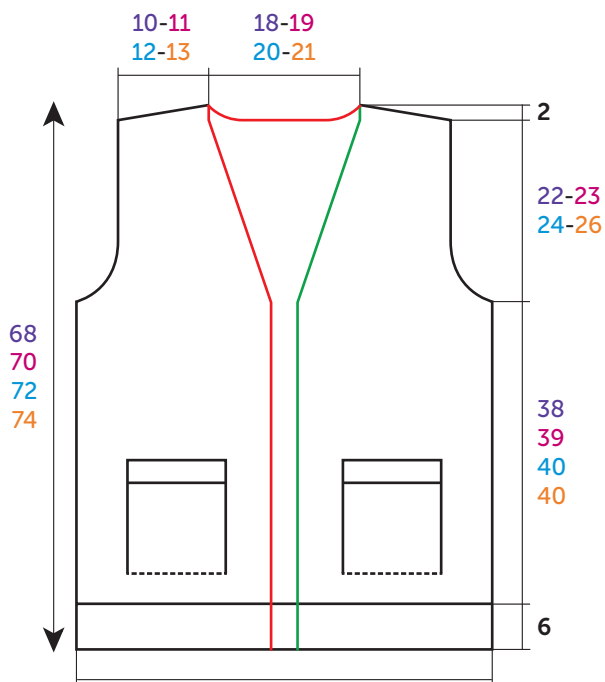
TAILLES - SIZES - MATEN  
S M L XL

## DOUCELAINÉ

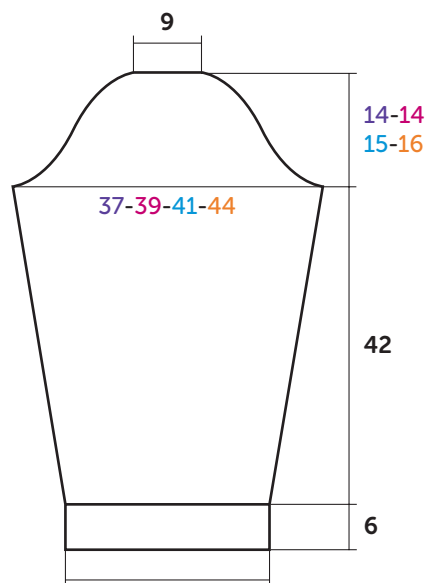
Mélissa 10088

PELOTES - BALLS - BOLLLEN  
13 14 15 16

- ☺ 50199
- 5 boutons marbrés gris Ø 28 mm
- 5 grey marble buttons Ø 28 mm
- 5 grijze knopen Ø 28 mm



47-51-55-59  
 DOS-DEVANTS  
 BACK-FRONT  
 RUG- en VOORPANDEN



25-26-27-28  
 MANCHE  
 SLEEVE  
 MOUW

MESURES EN / MEASUREMENTS IN / AFMETINGEN IN : CM

AIGUILLES

n° 4 et 4,5

ACCESSOIRES

 5 boutons marbrés gris Ø 28 mm  
 réf. 50199 (lot de 6)

## • Points employés

CÔTES 2/2, aig. n° 4.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4,5.

## • Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 18 m. et 24 rgs.

## • Réalisation

### DOS :

Monter **86-94-102-106** m. aig. n° 4. Tricoter **6** cm (**16** rgs) côtes 2/2 en commençant par :

**S - M et L** : 2 m. envers,

**XL** : 2 m. endroit,

**mais** au dernier rg **pour XL** augmenter 1 m. de chaque côté (= **86-94-102-108** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 4,5.

### Emmanchures :

A **44-45-46-46** cm (**108-110-112-112** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre tous les 2 rgs :

**S** : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

**M** : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 4 x 1 m.

**L** : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 3 x 1 m.

**XL** : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m.

Puis, continuer sur les **70-76-82-86** m. restantes.

### Épaules et encolure :

A **66-68-70-72** cm (**160-166-170-174** rgs) de hauteur totale, **pour les épaules** de chaque côté rabattre tous les 2 rgs :

**S** : 1 x 6 m., 2 x 7 m.,

**M** : 2 x 7 m., 1 x 8 m.,

**L** : 3 x 8 m.,

**XL** : 2 x 8 m., 1 x 9 m.,

**en même temps** que la 1ère diminution d'épaule, **pour l'encolure** rabattre les **26-28-30-32** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

### DEVANT GAUCHE :

Monter **41-45-49-51** m. aig. n° 4. Tricoter **6** cm (**16** rgs) côtes 2/2 en commençant comme au dos et en terminant par 3 m. endroit, **mais** au dernier rg **pour XL** augmenter 1 m. (= **41-45-49-52** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 4,5.

### Emmanchure et encolure :

A **44-45-46-46** cm (**108-110-112-112** rgs) de hauteur totale, **pour**

**l'emmanchure à droite** rabattre comme au dos, **en même temps pour l'encolure à gauche** diminuer à 2 m. du bord :

**S** : 13 x 1 m. tous les 4 rgs.

**M** : 14 x 1 m. tous les 4 rgs.

**L** : 2 x 1 m. tous les 2 rgs, 13 x 1 m. tous les 4 rgs.

**XL** : 2 x 1 m. tous les 2 rgs, 14 x 1 m. tous les 4 rgs.

**Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord :** Tricoter le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

### Épaule :

Rabattre à droite comme au dos.

### DEVANT DROIT :

Monter **41-45-49-51** m. aig. n° 4. Tricoter **6** cm (**16** rgs) côtes 2/2 en commençant par 3 m. endroit et en terminant comme au dos, **mais** au dernier rg **pour XL** augmenter 1 m. (= **41-45-49-52** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 4,5.

### Encolure et emmanchure :

A **44-45-46-46** cm (**108-110-112-112** rgs) de hauteur totale, **pour l'encolure à droite** diminuer comme au devant gauche, **en même temps pour l'emmanchure à gauche** rabattre comme au dos.

**Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord :** Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit et terminer le rg.

### Épaule :

Rabattre à gauche comme au dos.

### MANCHES :

Monter **46-46-50-50** m. aig. n° 4. Tricoter **6** cm (**16** rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour M et XL** augmenter 1 m. de chaque côté (= **46-48-50-52** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 4,5 en augmentant de chaque à côté à 2 m. du bord :

**S** : 11 x 1 m. tous les 8 rgs.

**M** : 10 x 1 m. tous les 8 rgs, 2 x 1 m. tous les 6 rgs.

**L** : 7 x 1 m. tous les 8 rgs, 6 x 1 m. tous les 6 rgs.

**XL** : 15 x 1 m. tous les 6 rgs.

Puis, continuer sur les **68-72-76-82** m. obtenues.

### Tête de manche :

A **48** cm (**116** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre tous les 2 rgs (les diminutions d'1 m. se font à 2 m. du bord) :

**S** : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 11 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 18 m. restantes.

**M** : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 9 x 1 m., 3 x 2 m., 1 x 3 m. et les 18 m. restantes.

**L** : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 11 x 1 m., 1 x 2 m., 1 x 3 m., 1 x 4 m. et les 18 m. restantes.

**XL** : 1 x 3 m., 4 x 2 m., 10 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m., 1 x 4 m. et les 18 m. restantes.

## BORDURES DES DEVANTS ET D'ENCOLURE DOS :

**Bordure n° 1 :** Monter **129-134-138-141** m. aig. n° 4. Tricoter **3,5** cm (**10** rgs) côtes 2/2 en commençant par 3 m. endroit et en terminant par :

**S et XL** : 2 m. envers.

**M et L** : 3 m. envers.

Puis, laisser les m. en attente.

**Bordure n° 2 :** Monter **161-168-176-181** m. aig. n° 4. Tricoter **3,5** cm (**10** rgs) côtes 2/2 en commençant par :

**S et XL** : 2 m. envers,

**M et L** : 3 m. endroit,

et en terminant par 3 m. endroit.

Puis, laisser les m. en attente.

## POCHES (2) :

Monter **24** m. aig. n° 4. Tricoter **3** cm (**8** rgs) côtes 2/2 en commençant et terminant par 3 m. endroit.

Continuer jersey endroit aig. n° 4,5.

A **15** cm (**36** rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

## FINITIONS :

Assembler les épaules.

Poser les bordures à points arrière :

- La **bordure n° 1** le long du devant gauche (= trait **vert** sur le croquis).

- La **bordure n° 2** le long du devant droit et au bord de l'encolure dos (= trait **rouge** sur le croquis).

- Assembler les petits côtés des bordures.

Sur chaque devant :

- Placer les m. laissées en attente d'une poche centrées à **8** cm du bas.

- Coudre le bas de la poche à points arrière.

- Faire les coutures des côtés.

Coudre la tête des manches au bord des emmanchures.

Faire les coutures des manches et des côtés du gilet.

Sur le devant gauche, former **5** boutons sans couper les fils à **1,5** cm du bord (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)), la 1ère à **3** cm du bas, la 2ème au début de l'encolure, les autres régulièrement espacées.

Coudre les boutons.

**NEEDLES****4 mm & 4.5 mm****ACCESSORIES****5 grey marble buttons Ø 28 mm ref. 50199 (pk of 6)**

## • Stitches used

2/2 RIB, 4 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), 4.5 mm needles.

## • Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at [bergeredefrance.com/advices](http://bergeredefrance.com/advices)).

A 10 cm [4 in] square measured over St St using 4.5 mm needles = 18 sts &amp; 24 rows.

## • To make

**BACK :**Using 4 mm needles, CO **86-94-102-106** sts.**Row 1 (RS) :** p2-2-2-0 \* k2, p2, rep from \*, ending with k0-0-0-2.**Row 2 :** k2-2-2-0 \* p2, k2, rep from \*, ending with p0-0-0-2.These 2 rows form 2/2 rib, rep until work measures **6 cm [2¼ in] (16 rows)** but on the final row for **XL** inc 1 st at each end of the row (= **86-94-102-108** sts).

Change to 4.5 mm needles &amp; starting with a knit row cont in St St.

**Armholes :**When work measures **44-45-46-46 cm [17¼-17¾-18-18 in] (108-110-112-112 rows)** total, cast off at beg of every row : 3 sts twice, 2 sts **2-2-4-4** times, 1 st **6-8-6-8** times.Cont on the rem **70-76-82-86** sts.**Shoulders & neck :**When work measures **66-68-70-72 cm [26-27-27½-28½ in] (160-166-170-174 rows)** total, cont as foll :**Next row (RS) :** Cast off **6-7-8-8** sts, k**16-17-18-19** cast off the **26-28-30-32** central sts for the neck, knit to end.**Next row :** Cast off **6-7-8-8** sts, purl to central cast-off sts & leave rem sts on a spare needle.

Each side of neck will now be worked separately.

\* Cont to cast off at neck edge on next row : 2 sts once & at shoulder edge on every alt row : **7-7-8-8** sts **2-1-2-1** times, **0-8-0-9** sts **0-1-0-1** times \*.**LEFT FRONT :**Using 4 mm needles, CO **41-45-49-51** sts. Work **6 cm [2¼ in] (16 rows)** 2/2 rib starting the same as for Back & ending with k3, but on the final row for **XL** inc 1 st (= **41-45-49-52** sts).

Change to 4.5 mm needles &amp; cont in St St.

**Armhole & neck :**When work measures **44-45-46-46 cm [17¼-17¾-18-18 in] (108-110-112-112 rows)** total, cast off at beg of every RS row : 3 sts once, 2 sts **1-1-2-2** times, 1 st **3-4-3-4** times, at the same time for the neck dec 1 st, 2 sts in from the edge (knit until 4 sts rem on LH needle, sl1, k1, pss0, k2) :**S :** on 1st & every 4th row 13 times.**M :** on 1st & every 4th row 14 times.**L :** on 1st & every alt row twice, then on every 4th row 13 times.**XL :** on 1st & every alt row twice, then on every 4th row 14 times.**Shoulder :**When work measures **66-68-70-72 cm [26-27-27½-28½ in] (160-166-170-174 rows)** total, cast off at beg of every RS row : **6-7-8-8** sts **1-2-3-2** times, **7-8-0-9** sts **2-1-0-1** times.**RIGHT FRONT :**Using 4 mm needles, CO **41-45-49-51** sts. Work **6 cm [2¼ in] (16 rows)** 2/2 rib, starting with k3 & ending the same as for Back, but on the final row for **XL** inc 1 st (= **41-45-49-52** sts).

Change to 4.5 mm needles 7 starting with a knit row cont in St St.

**Neck & armhole :**When work measures **44-45-46-46 cm [17¼-17¾-18-18 in] (108-110-112-112 rows)** total, for the neck dec 1 st, 2 sts in from the edge (k2, k2tog, knit to end of row) :**S :** on 1st & every 4th row 13 times.**M :** on 1st & every 4th row 14 times.**L :** on 1st & every alt row twice, then on every 4th row 13 times.**XL :** on 1st & every alt row twice, then on every 4th row 14 times, at the same time cast off at beg of every WS row : 3 sts once, 2 sts **1-1-2-2** times, 1 st **3-4-3-4** times.**Shoulder :**

Cast off at beg of every WS row in the same way as for Left front.

**SLEEVES:**Using 4 mm needles, CO **46-46-50-50** sts. Work **6 cm [2¼ in] (16 rows)** 2/2 rib, starting & ending 1st row with k2, but on the final row for **M & XL** inc 1 st at each end of the row (= **46-48-50-52** sts).Change to 4.5 mm needles & cont in St St for **8-8-8-6** rows.**Next row (RS - inc) :** k2, inc 1, knit until 2 sts rem on LH needle inc 1, k2.Rep the inc row on every foll **8th-8th-8th-6th** row **10-9-6-14** more times, then on every foll **0-6th-6th-0** row **0-2-6-0** times.Cont on the **68-72-76-82** sts obtained.**Top of sleeve :**When work measures **48 cm [19 in] (116 rows)** total, cast off at beg of every row : 3 sts twice, 2 sts **4-6-6-8** times.**Next row (RS) :** k2, k2tog, knit until 4 sts rem on LH needle, sl1, k1, pss0, k2.

Work 1 row straight.

Rep last 2 rows **10-8-10-9** more times.Cast off at beg of every row : 2 sts **4-6-2-4** times, 3 sts twice, 4 sts **0-0-2-2** times & the rem 18 sts.**BORDERS FOR FRONTS & BACK NECK:****Border n° 1 :** Using 4 mm needles, CO **129-134-138-141** sts Work **3,5 cm [1½ in] (10 rows)** 2/2 rib, starting with k3 & ending with p2-3-3-2

Leave the sts on a spare needle.

**Border n° 2 :** Using 4 mm needles, CO **161-168-176-181** sts. Work **3,5 cm [1½ in] (10 rows)** 2/2 rib, starting with p2-3-3-2 & ending with k3.

Leave the sts on a spare needle.

**POCKETS (2) :**Using 4 mm needles, CO **24** sts. Work **3 cm [1¼ in] (8 rows)** 2/2 rib, starting & ending with k3.Change to 4.5 mm needles & cont in St St. When work measures **15 cm [6 in] (36 rows)** total, leave the sts on a spare needle.**FINISHING :**

Join the shoulders.

Using back stitch graft the borders :

- **border n° 1** along the Left front (= green line on the diagram).- **border n° 2** along the Right front and around the Back neck (= red line on the diagram).

- Join the short edges of each border :

- Centre the sts from one pocket **8 cm** up from the bottom.

- Sew on the base of the pocket using back stitch.

- Sew the side seams.

Sew the tops of the sleeves into the armholes.

Sew the side &amp; sleeve seams.

On the Left front make **5** buttonholes without cutting the yarn **1,5 cm** in from the edge (see our hints & tips at [bergeredefrance.com/advices](http://bergeredefrance.com/advices)), the 1st **3 cm [1¼ in]** from the bottom, the 2nd at the start of the neck, the others paced at regular intervals.

Sew on the buttons.

Secure &amp; weave in all ends.

BREINAALDEN

nr. 4 en 4,5

FOURNITUREN

 5 grijze knopen Ø 28 mm  
 art. 50199 (pakje van 6)

## • Gebruikte steken

BOORDSTEEK 2/2, nld. nr. 4.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 4,5.

## • Proeflapje

 Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 18 st. en 24 nld.

## • Uitvoering

### RUGPAND :

86-94-102-106 st. met nld. nr. 4 opzetten, 6 cm (16 nld.) boordsteek 2/2 en hierbij beginnen voor :

S - M en L : met 2 st. averecht,

XL : met 2 st. recht,

maar in de laatste nld. voor XL aan beide kanten 1 st. meerderen (= 86-94-102-108 st.).

Verder breien met nld. nr. 4,5 in rechte tricotsteek.

### Armsgaten :

Op 44-45-46-46 cm (108-110-112-112 nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 3 x 1 st.

M : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 4 x 1 st.

L : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 3 x 1 st.

XL : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 4 x 1 st.

Dan verder breien over de overige 70-76-82-86 st.

### Schouders en hals :

Op 66-68-70-72 cm (160-166-170-174 nld.) totale hoogte voor de schouders aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 1 x 6 st., 2 x 7 st.,

M : 2 x 7 st., 1 x 8 st.,

L : 3 x 8 st.,

XL : 2 x 8 st., 1 x 9 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering voor de hals de middelste 26-28-30-32 st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

### LINKERVOORPAND :

41-45-49-51 st. met nld. nr. 4 opzetten, 6 cm (16 nld.) boordsteek 2/2 breien, hierbij beginnen als voor het rugpand en eindigen met 3 st. recht, maar in de laatste nld. voor XL 1 st. meerderen (= 41-45-49-52 st.).

Verder breien met nld. nr. 4,5 in rechte tricotsteek.

### Armsgat en hals :

Op 44-45-46-46 cm (108-110-112-112 nld.) totale hoogte voor het armsgat rechts afkanten als voor het rugpand, tegelijk voor de hals links op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : 13 x 1 st. elke 4e nld.

M : 14 x 1 st. elke 4e nld.

L : 2 x 1 st. elke 2e nld., 13 x 1 st. elke 4e nld.

XL : 2 x 1 st. elke 2e nld., 14 x 1 st. elke 4e nld.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : de nld. breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

### Schouder :

Rechts afkanten als voor het rugpand.

### RECHTERVOORPAND :

41-45-49-51 st. met nld. nr. 4 opzetten, 6 cm (16 nld.) boordsteek 2/2 breien, hierbij beginnen met 3 st. recht en eindigen als voor het rugpand, maar in de laatste nld. voor XL 1 st. meerderen (= 41-45-49-52 st.).

Verder breien met nld. nr. 4,5 in rechte tricotsteek.

### Hals en armsgat :

Op 44-45-46-46 cm (108-110-112-112 nld.) totale hoogte voor de hals rechts minderen als voor het linkervoorpand, tegelijk voor het armsgat links afkanten als voor het rugpand.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien en de nld. uitbreien.

### Schouder :

Links afkanten als voor het rugpand.

### MOUWEN :

46-46-50-50 st. met nld. nr. 4 opzetten, 6 cm (16 nld.) boordsteek 2/2 breien, maar in de laatste nld. voor M en XL aan beide kanten 1 st. meerderen (= 46-48-50-52 st.).

Verder breien met nld. nr. 4,5 in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

S : 11 x 1 st. elke 8e nld.

M : 10 x 1 st. elke 8e nld., 2 x 1 st. elke 6e nld.

L : 7 x 1 st. elke 8e nld., 6 x 1 st. elke 6e nld.

XL : 15 x 1 st. elke 6e nld.

Dan verder breien over de verkregen 68-72-76-82 st.

### Mouwkop :

Op 48 cm (116 nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten (de minderingen van 1 st. worden op 2 st. uit de kant gemaakt) voor :

S : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 11 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 18 st.

M : 1 x 3 st., 3 x 2 st., 9 x 1 st., 3 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 18 st.

L : 1 x 3 st., 3 x 2 st., 11 x 1 st., 1 x 2 st., 1 x 3 st., 1 x 4 st. en de overige 18 st.

XL : 1 x 3 st., 4 x 2 st., 10 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st., 1 x 4 st. en de overige 18 st.

## BIEZEN VOORPANDEN EN HALS RUGPAND :

Bies nr. 1 : 129-134-138-141 st. met nld. nr. 4 opzetten, 3,5 cm (10 nld.) boordsteek 2/2 breien, hierbij beginnen met 3 st. recht en eindigen voor :

S en XL : met 2 st. averecht.

M en L : met 3 st. averecht.

Dan de st. laten wachten.

Bordure nr. 2 : 161-168-176-181 st. met nld. nr. 4 opzetten, 3,5 cm (10 nld.) boordsteek 2/2 breien, hierbij beginnen voor :

S en XL : met 2 st. averecht.

M en L : met 3 st. recht,

en eindigen met 3 st. recht.

Dan de st. laten wachten.

### ZAKKEN (2) :

24 st. met nld. nr. 4 opzetten, 3 cm (8 nld.) boordsteek 2/2 breien en hierbij beginnen en eindigen met 3 st. recht.

Verder breien met nld. nr. 4,5 in rechte tricotsteek.

Op 15 cm (36 nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

### AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

De biezen met de stiksteek aannaaien :

- De bies nr. 1 langs het linkervoorpand (= groene lijn op de tekening).

- De bies nr. 2 langs het rechtervoorpand en de hals van het rugpand (= rode lijn op de tekening).

- De zijkantjes van de biezen aan elkaar naaien.

Op elk voorpand :

- De wachtende st. van een zak in het midden op 8 cm van de onderkant plaatsen.

- De onderkant van de zak met de stiksteek vastnaaien.

- De zijkanten vastnaaien.

De mouwkoppen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van het vest aan elkaar naaien.

 In het linkervoorpand, op 1,5 cm uit de kant 5 knoopsgaten vormen zonder de draden door te knippen (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)), het 1e op 3 cm van de onderkant, het 2e in het begin van de hals en de andere regelmatig verdeeld.

De knopen aannaaien.